

## АФРИКАНСКАЯ ЧУМА СВИНЕЙ



Африканская чума свиней (АЧС) высококонтагиозная болезнь домашних и диких свиней. Болезнь не представляет опасности для здоровья человека, но является разрушительным фактором для фермерского хозяйства. Вакцины против АЧС не существует.

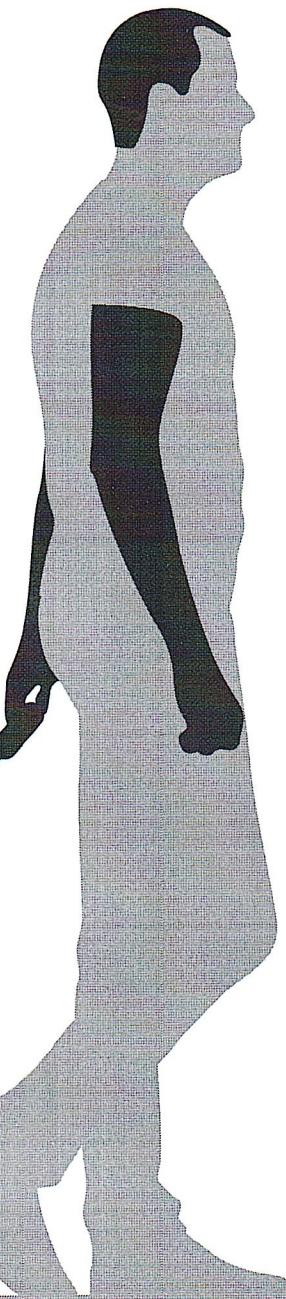
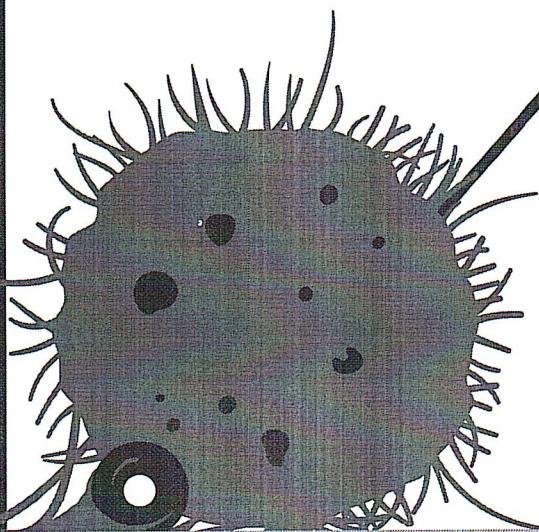
Путешествуете по стране или за границей? На машине, автобусе, поезде, самолёте, корабле?

**Не  
распространяйте  
болезнь.**

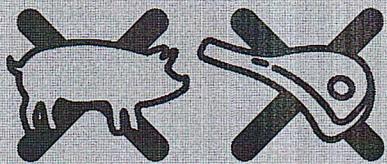


### Х Путешественники

**Не будьте  
переносчиком  
смертельной  
болезни свиней**



**ВЫ ДОЛЖНЫ СОБЛЮДАТЬ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ**



Не перевозите свиней или продукты из свинины. В случае перевозки, задекларируйте их в транспортных органах



Не посещайте фермы без крайней необходимости



Если вы постоянно контактируете с домашними свиньями, не охотьтесь на диких кабанов

Для дополнительной информации:  
[www.oie.int/asf](http://www.oie.int/asf)



WORLD ORGANISATION FOR ANIMAL HEALTH  
Protecting animals, preserving our future

## АФРИКАНСКАЯ ЧУМА СВИНЕЙ



Африканская чума свиней (АЧС) высококонтагиозная болезнь домашних и диких свиней. Болезнь не представляет опасности для здоровья человека, но является разрушительным фактором для фермерского хозяйства. Вакцины против АЧС не существует.

Как охотники, вы имеете возможность выявлять случаи на ранней стадии и несёте ответственность за соответствующие действия

**Не распространяйте болезнь.**



## Охотники

**Не будьте переносчиком смертельной болезни свиней**



## СОБЛЮДАЙТЕ СЛЕДУЮЩИЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ



Чистите и дезинфицируйте ваше оборудование на месте



Чистите и дезинфицируйте ваши охотничьи трофеи перед тем как покинуть территорию



Потрошение туши застреленного дикого кабана проводите на специально предназначенной площадке охотничьего угодья



Не оставляйте еду для диких кабанов



Не посещайте фермы без крайней необходимости



Не делитесь охотничьими продуктами домашнего приготовления и не кормите ими животных



Сообщайте о любом случае гибели или болезни среди диких кабанов Ветеринарной Службе

Соблюдайте любой запрет на охоту, введённый властями

Если вы постоянно контактируете с домашними свиньями, не охотьтесь на диких кабанов

Для дополнительной информации:  
[www.oie.int/asf](http://www.oie.int/asf)



WORLD ORGANISATION FOR ANIMAL HEALTH  
Protecting animals, preserving our future



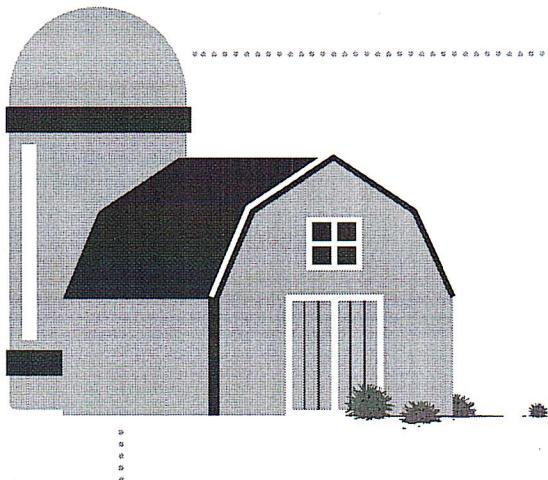
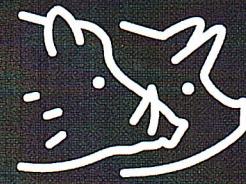
Африканская чума свиней (АЧС) не несёт опасности для здоровья людей, но убивает домашних и диких свиней. Вакцины против АЧС не существует.

Вирус очень устойчив в окружающей среде и в зараженных свиных продуктах.

Небрежность может привести к распространению болезни.

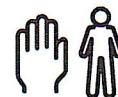
## Основные принципы биобезопасности для защиты Вашего хозяйства и соседских ферм

АФРИКАНСКАЯ ЧУМА СВИНЕЙ



### РАЗГРАНИЧЕНИЕ

Создание и поддержание физических барьеров для ограничения любого распространения болезни людьми, животными или материалами. При правильном применении разграничение предотвратит контаминацию и заражение.



Обеспечьте защиту входа на ферму. Поддерживайте надёжный барьер по всему периметру и следуйте правилам хранения еды / воды для предотвращения контакта с дикими кабанами

Строго контролируйте перемещение персонала и посетителей на/с фермы

Контролируйте ввоз свиней путём карантинных мероприятий



### ЧИСТКА И ДЕЗИНФЕКЦИЯ

Все материалы (например, транспортные средства, оборудование), поступающие или покидающие зону, должны быть тщательно очищены и продезинфицированы для удаления видимых загрязнений и для обеззараживания от патогенных микроорганизмов, которые могут присутствовать на них.



Принимайте душ или мойте руки до и после посещения фермы.



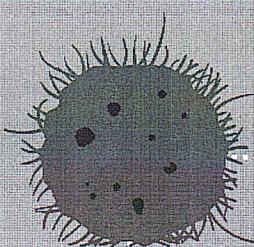
Носите специально предназначенную одежду и обувь на ферме.



Осуществляйте чистку транспортных средств и обуви. Очень важно удалить все органические загрязнения перед дезинфекцией.



Чистите и дезинфицируйте помещения для животных, а также перед вводом новой группы животных



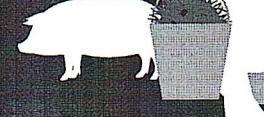
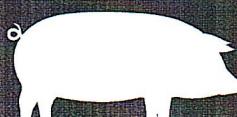
ИСПОЛЬЗУЙТЕ УТВЕРЖДЁННОЕ ДЕЗИНФИЦИРУЮЩЕЕ СРЕДСТВО, ДЕЙСТВУЮЩЕЕ НА ВИРУС АЧС

Соблюдайте рекомендуемые концентрации и длительность контакта



### МЕТОДЫ КОРМЛЕНИЯ

Не используйте в корм свиньям Вашего хозяйства необработанные пищевые отбросы и кухонные отходы





# АЧС убивает свиней

**Африканская чума свиней (АЧС) не представляет собой опасности для человека, но поражает домашних и диких свиней.**

**Вакцины против АЧС не существует.**

Вирус очень устойчив в окружающей среде и в продуктах из свинины.

**Беспечность может привести к распространению болезни.**

## Соблюдайте следующие меры предосторожности



**Сообщайте о любом подозрительном случае (гибель животного или симптомы у живого)**  
Ветеринарной Службе



**Запрещено перевозить живых свиней или продукты из свинины.**  
В случае перевозки, сообщите властям



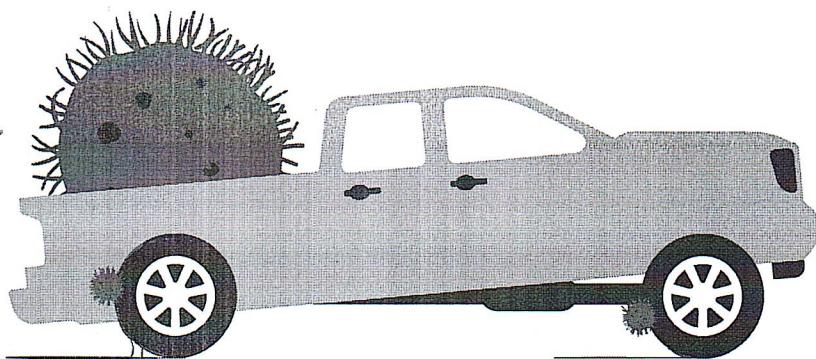
**При работе на ферме или её посещении, соблюдайте меры биобезопасности**



**Не посещайте свиноводческие фермы в зараженных зонах**

# АФРИКАНСКАЯ ЧУМА СВИНЕЙ

## Не будьте переносчиком смертельной болезни свиней



### Х КОММЕРЧЕСКИЕ СВИНОВОДЧЕСКИЕ ХОЗЯЙСТВА

Усильте меры биобезопасности на вашей ферме

### Х СОБСТВЕННИКИ СВИНОВОДЧЕСКИХ ХОЗЯЙСТВ

Примите меры в ваших подворьях и на рынках, с целью защиты своих свиней и свиней ваших соседей от риска распространения АЧС



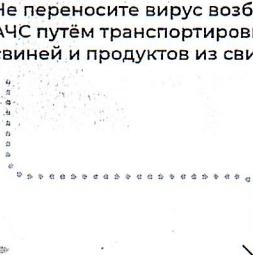
### Х ОХОТНИКИ

Во время охоты, особенно в местах с высоким риском АЧС, убедитесь, что вы осуществили дезинфекцию вашей экипировки и оборудования перед тем как покинуть охотничье угодье



### Х ПУТЕШЕСТВЕННИКИ

Не переносите вирус возбудителя АЧС путём транспортировки свиней и продуктов из свинины



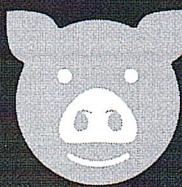
### Х ПЕРСОНАЛ ТРАНСПОРТНЫХ ОРГАННОВ И ПУНКТОВ КОНТРОЛЯ

(аэропорты, порты, вокзалы, автомагистрали)

Необходимо знать перечень стран, зараженных АЧС и систематически проверять путешественников, перевозящих животных или продукты животного происхождения, в частности свиней или продукты из свинины



## АФРИКАНСКАЯ ЧУМА СВИНЕЙ

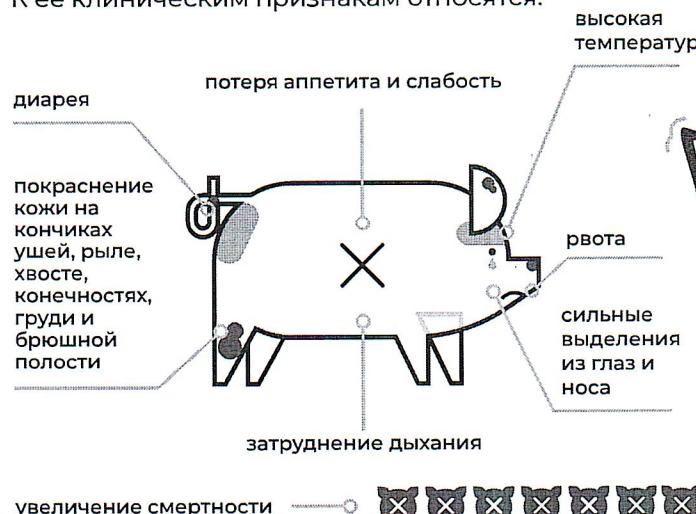


# Вы можете остановить распространение АЧС

Как ветеринар, вы играете решающую роль в защите систем свиноводства от этой губительной болезни.

### РАСПОЗНАЙТЕ АЧС

К ее клиническим признакам относятся:



#### АЧС может выглядеть как:

- классическая чума свиней (КЧС)
- репродуктивно-респираторный синдром свиней (РРСС)
- рожа
- сальмонеллез (и другие бактериальные септицемии)
- болезнь Ауески (или псевдобешенство)
- пастереллез
- отравление
- синдром дерматита и нефропатии поросят (СДНП)

### ПОДТВЕРДИТЕ СВОЙ ДИАГНОЗ С ПОМОЩЬЮ ЛАБОРАТОРНОГО ИССЛЕДОВАНИЯ

Рекомендуемые образцы: кровь или сыворотка, органы, ткани (например, селезенка, лимфатические узлы, миндалины, легкие, почки и костный мозг).

Следуйте лучшим практикам в обращении с вашим образцом:



отберите его в асептических условиях и промойте руки перед отбором и после него



упакуйте, запечатайте и маркируйте его в соответствии с лабораторными требованиями



обращайтесь с ним осторожно, чтобы избежать его разрушения, загрязнения или разлива



как можно скорее отправьте его в диагностическую лабораторию

### ЧТО ДЕЛАТЬ, ЕСЛИ ВЫ ПОДЗРЕВАЕТЕ ИЛИ ПОДТВЕРЖДАЕТЕ АЧС НА ФЕРМЕ:



... ✓ УВЕДОМИТЬ  
национальные ветеринарные органы как можно скорее



... ✓ СОБРАТЬ  
ключевую эпидемиологическую информацию о ферме и животных



... ✓ МЕОЛИРОВАТЬ  
зараженные или подозреваемые хозяйства



... ✓ ПРЕДУПРЕДИТЬ  
соседних фермеров



... ✓ ИЗБЕГАТЬ ПОСЕЩЕНИЯ  
других хозяйств в течение не менее 48 часов



Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций



WORLD ORGANISATION  
FOR ANIMAL HEALTH

# АФРИКАНСКАЯ ЧУМА СВИНЕЙ



Африканская чума свиней (АЧС) высококонтагиозная болезнь домашних и диких свиней. Вакцины против АЧС не существует. Болезнь не представляет опасности для здоровья человека, но может привести к серьёзным экономическим потерям вашего производства.

Необходимо соблюдать строгие меры предосторожности на вашей ферме и на рынках с целью защиты своих свиней и поголовья свиней ваших соседей

**Не распространяйте болезнь.**



## СОБСТВЕННИКИ СВИНОВОДЧЕСКИХ ХОЗЯЙСТВ

**Не будьте переносчиком смертельной болезни свиней**



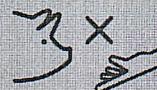
## СОБЛЮДАЙТЕ СЛЕДУЮЩИЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ



Сообщайте о любом подозрительном случае (гибель животного или симптомы у живого) Ветеринарной Службе



Соблюдайте санитарные меры предосторожности на вашей ферме и на рынках



Не используйте в корм свиньям необработанные кухонные отбросы и пищевые отходы, содержащие мясо

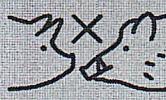


**ЕСЛИ ВЫ ЖИВЁТЕ В ИНФИЦИРОВАННОЙ ЗОНЕ:**

Не перемещайте животных или продукты (домашнего происхождения), полученные от домашних или диких свиней.

Не осуществляйте домашний убой животных.

Убедитесь, что свиньи, которые находятся в вашей собственности зарегистрированы в Ветеринарных органах.



Предотвратите прямой или косвенный контакт с дикими кабанами. Применяйте карантинные меры для новых свиней, поступающих на ферму



Чистите и дезинфицируйте любые материалы, которые вы используете на других фермах и совместно с охотниками на диких кабанов



Избегайте ненужных прямых и непрямых контактов посетителей с вашим поголовьем свиней

Для дополнительной информации:  
[www.oie.int/asf](http://www.oie.int/asf)



WORLD ORGANISATION FOR ANIMAL HEALTH  
Protecting animals, preserving our future